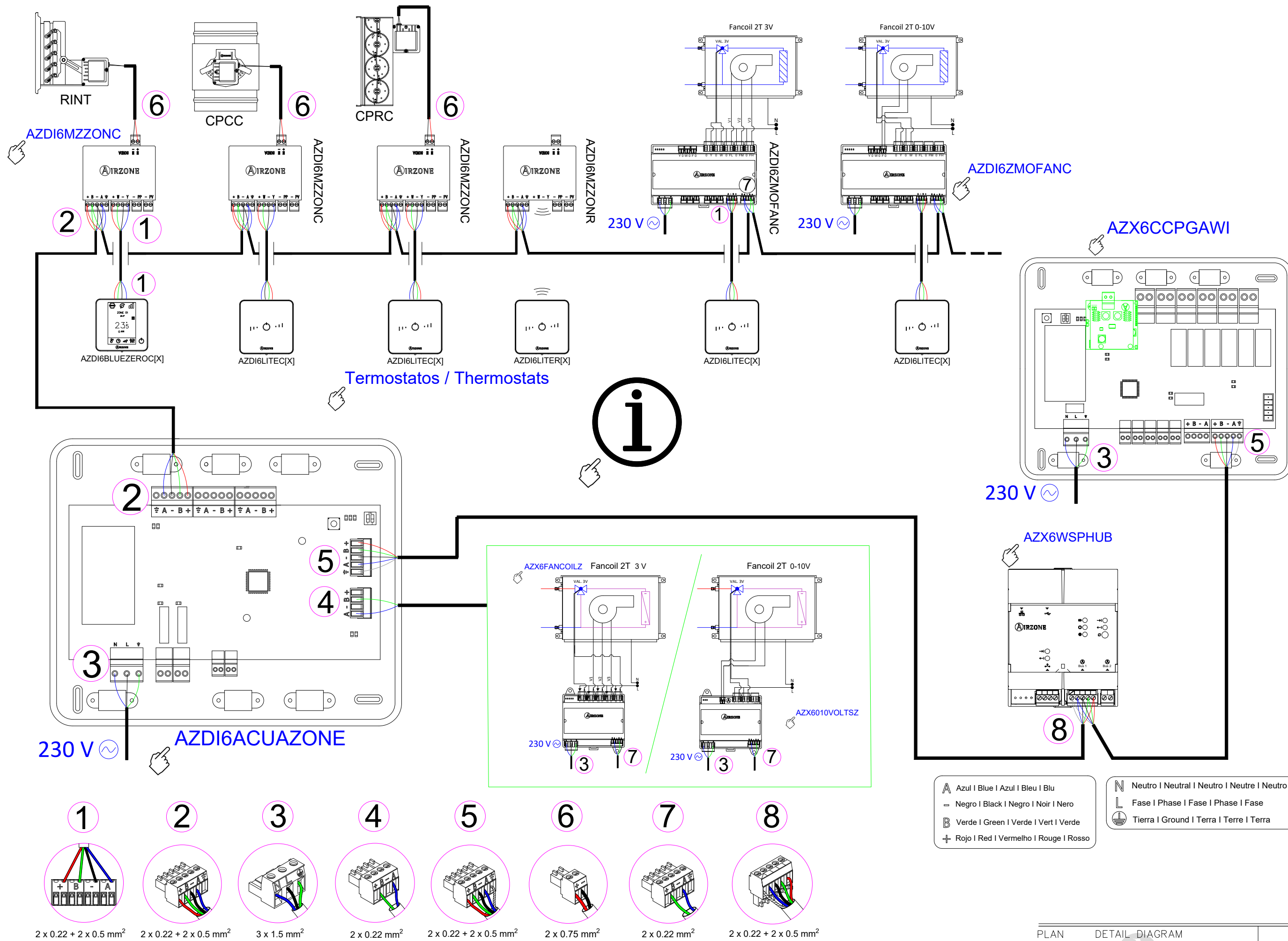
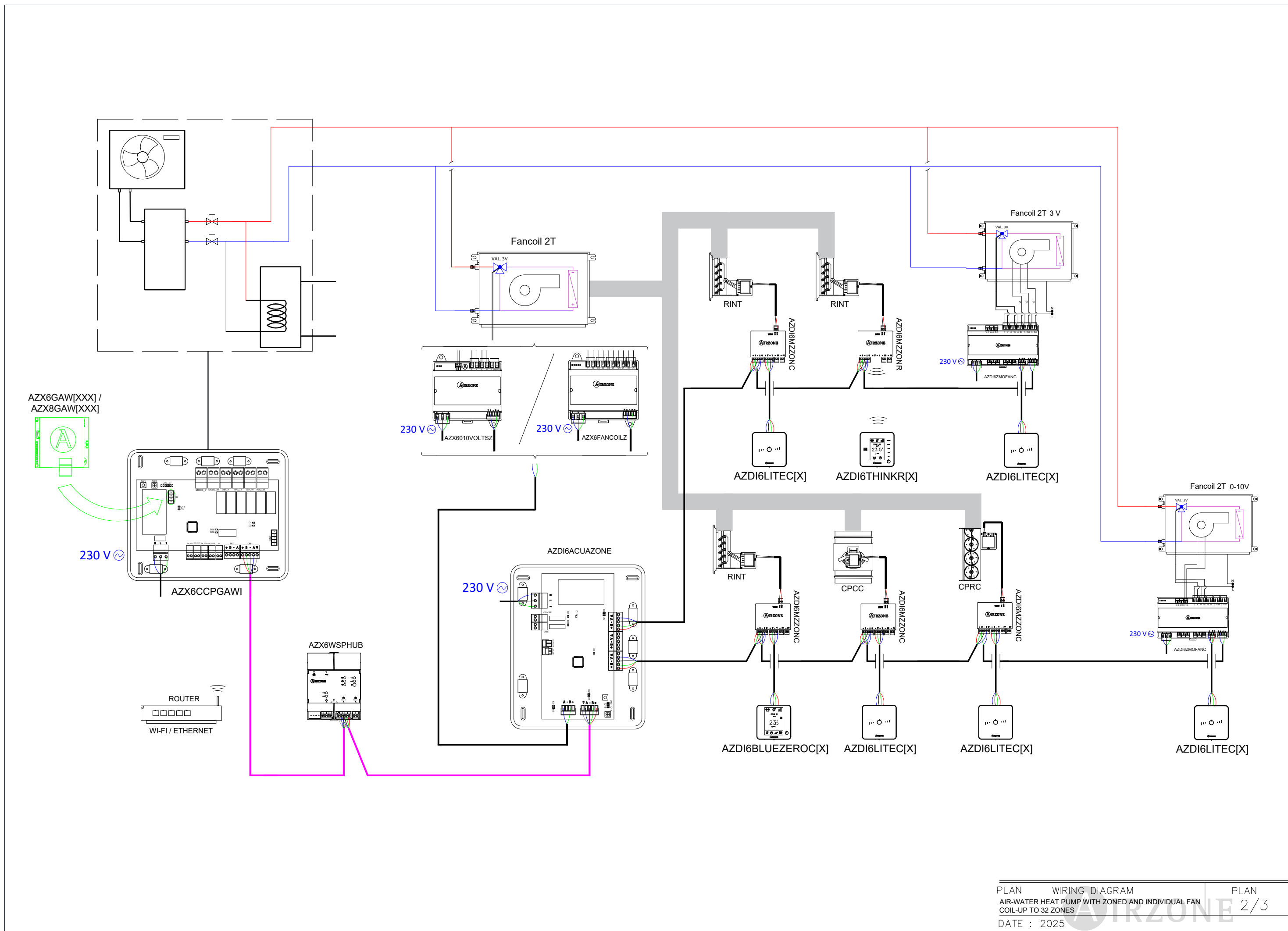






ACUAZONE

[ES] - EQUIPO DE AEROTERMIA CON FANCOIL ZONIFICADO Y FANCOIL INDIVIDUAL HASTA 32 ZONAS

[EN] - AIR-WATER HEAT PUMP WITH ZONED AND INDIVIDUAL FAN COILS - UP TO 32 ZONES

[PT] - UNIDADE DE AEROTERMIA COM FANCOIL ZONIFICADO E FANCOIL INDIVIDUAL - ATÉ 32 ZONAS

[FR] - VENTILO-CONVECTEUR AVEC RÉGULATION MULTIZONE ET VENTILO-CONVECTEURS INDIVIDUELS JUSQU'À 32 ZONES

[IT] - IMPIANTO AD ACQUA CON FANCOIL CANALIZZATO ET FANCOIL SINGOLI - FINO A 32 ZONE

[DE] - LUFT-WÄRMEPUMPE MIT MEHRZONEN STEUERUNG UND FANCOIL EINZELGERÄT FÜR BIS ZU 32 ZONEN

	ESPAÑOL [ES]	ENGLISH [EN]	PORTUGUÊS [PT]
AZDI6ACUAZONE	CENTRAL DE SISTEMA AIRZONE ACUAZONE	AIRZONE ACUAZONE MAIN CONTROL BOARD	CENTRAL DO SISTEMA AIRZONE ACUAZONE
AZDI6BLUEZEROC[X]	TERMOSTATO BLUEFACE ZERO AIRZONE [COLOR]	AIRZONE BLUEFACE ZERO [COLOUR] THERMOSTAT	TERMOSTATO BLUEFACE ZERO [COR] AIRZONE
AZDI6THINKR[X]	TERMOSTATO RADIO THINK [COLOR] AIRZONE	AIRZONE THINK [COLOUR] WIRELESS THERMOSTAT	TERMOSTATO RADIO THINK [COR] AIRZONE
AZDI6LITE[C/R][X]	TERMOSTATO [CABLE/RADIO] LITE [COLOR] AIRZONE	AIRZONE LITE [COLOUR] THERMOSTAT [WIRED/WIRELESS]	TERMOSTATO [CABO/RADIO] LITE [COR] AIRZONE
AZX6FANCOILZ	PASARELA DE CONTROL AIRZONE-FANCOIL 3 VELOCIDADES	AIRZONE CONTROL GATEWAY-3 SPEEDS FANCOIL	GATEWAY DE CONTROLO AIRZONE-FANCOIL 3 VELOCIDADES
AZX6010VOLTSZ	PASARELA CONTROL AIRZONE-FANCOIL 0-10V	AIRZONE 0-10V FANCOIL CONTROL GATEWAY	GATEWAY DE CONTROLO AIRZONE-FANCOIL 0-10V
AZDI6MZZON[C/R]	MÓDULO DE ZONA MOTOR [CABLE/RADIO] AIRZONE	AIRZONE ACTUATOR ZONE MODULE [WIRED/WIRELESS]	MÓDULO DE ZONA MOTOR [CABO/RADIO] AIRZONE
RINT[XXXXXX][X]KMRE	REJILLA INTELIGENTE AIRZONE MOTOR TRIPLE [TAMAÑO] [COLOR]	AIRZONE TRIPLE SMART GRILLE [SIZE] [COLOUR]	GRELHA INTELIGENTE TRIPLA AIRZONE [TAMANHO] [COR]
AZX6CCPGAWI	CENTRAL DE CONTROL DE PRODUCCIÓN HIDRÓNICA AIRZONE	AIRZONE HYDRONIC PRODUCTION CONTROL BOARD	CENTRAL DE CONTROLO DE PRODUÇÃO HIDRÔNICA AIRZONE
AZX6GAW[XXX] / AZX8GAW[XXX]	PASARELA DE AEROTERMIA AIRZONE [FABRICANTE]	AIRZONE AIR TO WATER GATEWAY [MANUFACTURER]	GATEWAY DE AEROTERMIA AIRZONE [MARCA]
AZX6WSPHUB	WEBSERVER HUB AIRZONE CLOUD DUAL	WEBSERVER HUB AIRZONE CLOUD DUAL	WEBSERVER HUB AIRZONE CLOUD DUAL
NOTES	1- La distancia máxima entre la pasarela/módulo individual y la unidad interior es de: 5m 2- La distancia máxima de conexión en bus es de 100 m.	1- The maximum distance between the gateway/individual module and the indoor unit is: 5m 2- The maximum bus connection distance is 100 m.	1- A distância máxima entre o gateway/módulo individual e a unidade interior é de: 5m 2- A distância máxima de ligação em bus é de 100 m.

	FRANÇAIS [FR]	ITALIANO [IT]	DEUTSCH [DE]
AZDI6ACUAZONE	PLATINE CENTRALE AIRZONE DU SYSTÈME ACUAZONE	SCHEDA CENTRALE AIRZONE ACUAZONE	SYSTEMZENTRALE AIRZONE ACUAZONE
AZDI6BLUEZEROC[X]	THERMOSTAT [COULEUR] AIRZONE BLUEFACE ZERO	TERMOSTATO [COLORE] AIRZONE BLUEFACE ZERO	AIRZONE BLUEFACE ZERO [FARBE] THERMOSTAT
AZDI6THINKR[X]	THERMOSTAT [COULEUR] AIRZONE THINK RADIO	TERMOSTATO RADIO THINK [COLOR] AIRZONE	AIRZONE THINK [FARBE] THERMOSTAT FUNK
AZDI6LITE[C/R][X]	THERMOSTAT [COULEUR] AIRZONE LITE [FILAIRE/RADIO]	TERMOSTATO [CAVO/RADIO] LITE [COLORE] AIRZONE	AIRZONE LITE [FARBE] THERMOSTAT [VERKABELT/FUNK]
AZX6FANCOILZ	PASSERELLE DE CONTRÔLE AIRZONE VENTILO-CONVECTEUR 3 VITESSES	INTERFACCIA DI CONTROLLO FANCOIL 3 VELOCITÀ-AIRZONE	STEUERGATEWAY AIRZONE-FANCOIL 3 GESCHW
AZX6010VOLTSZ	PASSERELLE DE CONTRÔLE AIRZONE VENTILO-CONVECTEUR 0-10 V	INTERFACCIA DI CONTROLLO FANCOIL 0-10 V-AIRZONE	STEUERGATEWAY AIRZONE FANCOIL 0-10 V
AZDI6MZZON[C/R]	MODULE LOCAL AIRZONE [FILAIRE/RADIO]	MODULI DI ZONA AIRZONE MOTORIZZAZIONE [CAVO/RADIO]	MODULZONE [VERKABELT/FUNK] AIRZONE EINZELGERÄT MOTOR
RINT[XXXXXX][X]KMRE	GRILLE INTELIGENTE TRIPLA AIRZONE [TAILLE] [COULEUR]	BOCCHETTA INTELLIGENTE TRIPLA AIRZONE [DIMENSIONE] [COLORE]	AIRZONE TRIPLE SMART GITTER [GRÖSSE] [FARBE]
AZX6CCPGAWI	CENTRALE DE CONTRÔLE DE PRODUCTION HYDRAULIQUE AIRZONE	CENTRALE DI CONTROLLO DI PRODUZIONE IDRONICA AIRZONE	AIRZONE HYDRONIK-PRODUKTIONS-STEUERPLATINE
AZX6GAW[XXX] / AZX8GAW[XXX]	PASSERELLE PAC-EAU AIRZONE [MARQUE]	INTERFACCIA IDRONICA AIRZONE [MARCHIO]	AEROTHERMIE-GATEWAY AIRZONE [HERSTELLER]
AZX6WSPHUB	WEBSERVER HUB AIRZONE CLOUD DUAL	WEBSERVER HUB AIRZONE CLOUD DUAL	WEBSERVER HUB AIRZONE CLOUD DUAL
NOTES	1- La distance maximale entre la passerelle/le module individuel et l'unité intérieure est de: 5m 2- La distance maximale de connexion sur le bus est de 100 m.	1- La distanza massima tra l'interfaccia/modulo singolo e l'unità interna è di: 5m 2- La distanza massima di collegamento sul bus è di 100 m.	1- Der maximale abstand zwischen dem gateway/einzelmodul und dem innengerät beträgt 5 m 2- Die maximale Busverbindungslänge beträgt 100 m.

ÍNDICE / INDEX / ÍNDICE / INDEX / INDICE / INHALT						
PAG.	ESPAÑOL [ES]	ENGLISH [EN]	PORTUGUÊS [PT]	FRANÇAIS [FR]	ITALIANO [IT]	DEUTSCH [DE]
1	ESQUEMA DETALLADO	DETAIL DIAGRAM	ESQUEMA DETALHADO	SCHÉMA DE DÉTAIL	SCHEMA DI DETTAGLIO	DETAIL-DIAGRAMM
2	ESQUEMA DE INSTALACIÓN	WIRING DIAGRAM	ESQUEMA DE INSTALAÇÃO	SCHÉMA D'INSTALLATION	SCHEMA D'INSTALLAZIONE	INSTALLATIONSVERBINDUNGS SCHEMA
3	HOJA DE REFERENCIA / LEYENDA	REFERENCE SHEET / LEGEND	FOLHA DE REFERÊNCIA / LEGENDA	FEUILLE DE RÉFÉRENCE / LÉGENDE	FOGLIO DI RIFERIMENTO / LEGENDA	REFERENZBLATT / LEGENDE